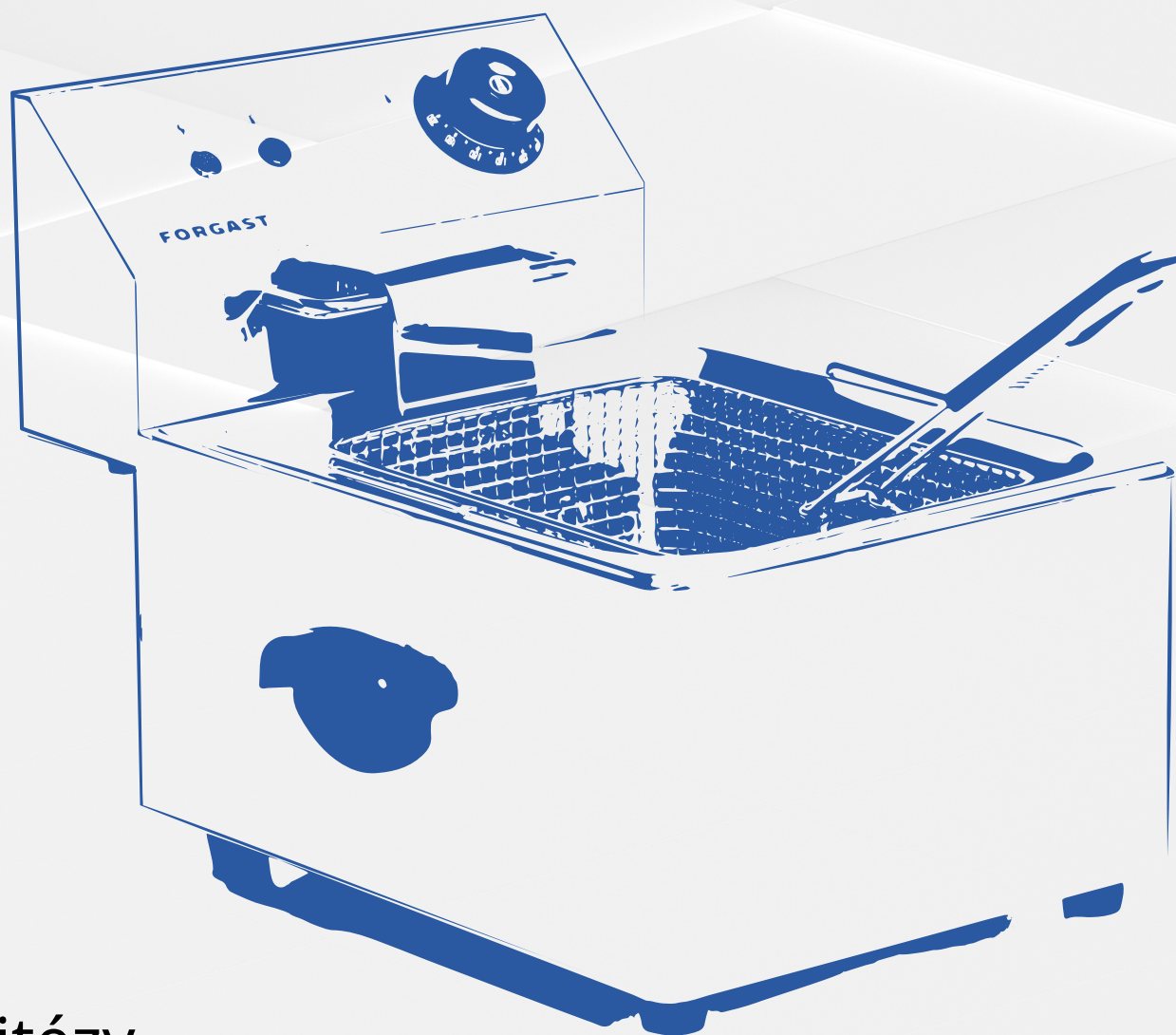


NÁVOD NA POUŽITIE



Fritézy

**FG09004 / FG09006 / FG09008 / FG09024 / FG09026 / FG09028
FG09016 / FG09017 / FG09018**

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. ÚČEL	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	5
4. ELEKTRICKÝ OBVOD SCHÉMY	6
5. PREPRAVA A SKLADOVANIE	6
6. INŠTALÁCIA	6
7. OBSLUHA	7
8.ČISTENIE A ÚDRŽBA	8
9.PROBLÉMY, PRÍČINY, RIEŠENIA	8
10.ODPADOVÉ HOSPODÁRENIE A ZNEŠKODŇOVANIE	9
11.VŠEOBECNÉ PODMIENKY ZÁRUKY - FORGAST	10



Ďakujeme vám za nákup fritézy FORGAST

Na zabezpečenie bezpečnosti a správneho fungovania zariadenia si pred prvým spustením prečítajte tento návod na použitie.

Naše výrobky sú modifikované a vylepšované s cieľom zabezpečiť ich spoľahlivú prevádzku a bezpečné používanie.

Návod na použitie uchovávajte na bezpečnom a pre personál prístupnom mieste. Ako výrobca si vyhradujeme právo na zmeny v parametroch a technických riešeniach s cieľom neustále zvyšovať kvalitu našich výrobkov.

Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú významný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je nevyhnutné dôkladne skontrolovať jeho stav z hľadiska kompletnosti a možných poškodení počas prepravy. Ak zistíte nezrovnalosti alebo poškodenia, postupujte podľa všeobecných podmienok záruky uvedených v tomto návode na použitie. V žiadnom prípade nepoužívajte zariadenie poškodené počas prepravy. Môže to spôsobiť poškodenie tela, poškodenie zariadenia alebo stratu majetku, za ktoré výrobca nezodpovedá.
2. Nedodržanie opísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže mať za následok vážne zranenia tela alebo iné straty.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované v podmienkach uvedených v návode a v súlade s rozsahom, pre ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia ho treba chrániť pred kontaktom s vodou (pozri časť čistenie). Toto platí aj pre všetky vonkajšie elektrické pripojenia. V prípade nevhodného kontaktu so zvlhčením zariadenie vypnite z prevádzky, odpojte ho od napájania a dajte skontrolovať autorizovaným servisom Forgast. Nedodržanie tejto procedúry môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a ohroziť život.
5. Nikdy nesmiete sami otvárať kryt zariadenia. Všetky ventilačné otvory musia zostať voľné, aby zabezpečili primerané chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia nesmiete umiestňovať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardného alebo voliteľného vybavenia.
6. Napájací zástrčku musíte chytať suchou rukou. Pri odpojení zástrčky ju musíte chytať za ňu, a nie za napájací kábel. Mali by ste pravidelne kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. Ak zistíte jeho poškodenie alebo neprimeranú funkciu, okamžite vypnite zariadenie a kontaktujte autorizovaný servis Forgast.
7. V prípade prevrátenia alebo pádu zariadenia je potrebné pred ďalším používaním zveriť jeho prehliadku alebo opravu autorizovanému servisovi Forgast. Nikdy by ste nemali sami pokúšať sa o opravu, pretože by to mohlo ohroziť život. Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo modifikácie zariadenia.
8. V prípade zistenia poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky je nevyhnutné ich okamžite vymeniť. Je potrebné chrániť napájací kábel pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými časťami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Je potrebné zabezpečiť kábel pred náhodným ťahom alebo zakopnutím.



POZOR !

Pripojenie alebo úpravu existujúcej elektrickej inštalácie alebo opravy by mal vykonať osoba, ktorá pozná obsah návodu k použitiu zariadenia, je riadne školená a má potrebné oprávnenia.

9. Je potrebné pravidelne kontrolovať fungovanie zariadenia a v prípade zistenia nezrovnalostí v prevádzke sa najprv riadiť informáciami uvedenými v tomto návode. Ak nie je možné spustiť zariadenie alebo získať správne pracovné parametre, obráťte sa na autorizovaný servis Forgast.
10. Osoby mladší ako veková hranica, pohybovo alebo mentálne postihnuté osoby a osoby bez znalostí o správnom používaní zariadenia môžu zariadenie používať len pod dohľadom osoby zodpovednej za bezpečnosť.
11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke je potrebné zariadenie vypnúť podľa informácií v návode a vybrať zástrčku zo zásuvky.



POZOR !

Ak zariadenie zostane zapojené do elektrickej zásuvky, zostáva pod napätím po celý čas.

Je potrebné zabezpečiť ľahký prístup k zástrčke a elektrickej zásuvke. Toto zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej poruchy.



POZOR !

Nedodržiavanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nezodpovedá.

Nedodržiavanie vyššie uvedených bodov môže viesť k strate záruky.

2. ÚČEL

Fritézy slúžia na vyprážanie rôznych potravín vo veľkom množstve tuku, ako sú: kurča, ryby, obalovaná zelenina, špecializované koláče a najmä klasické zemiakové hranolky.

Smaženie prebieha pomocou rozohriateho oleja na približne 175°C, ktorý je zvyčajne rastlinným tukom zakúpeným vo pevnej alebo tekutej forme. Kvalita konečného potravinového produktu závisí výrazne od kvality tohto oleja, pretože arómy vzniknuté v oleji sa prenášajú na smažené jedlo. Je preto dôležité používať oleje vysokej kvality, teda také, ktoré obsahujú primerané množstvo správnych mastných kyselín, boli rafinované a majú vysoký bod dymenia.

Častice smaženého jedla postupne degradujú olej. Hlavnou príčinou je skutočnosť, že zvyšky smaženej potraviny sa dokážu smažiť ešte dlho po vytiahnutí konečného produktu, až sa nakoniec spália, čo zanecháva horkú chuť oleja.

Životnosť oleja vo fritéze sa zvyšuje častým filtrovaním. Okrem toho sú fritézy Forgast vybavené tzv. „chladnou zónou“.

Chladná zóna je malá časť dna komory fritézy, nachádzajúca sa pod ohrievačom. Olej na tomto mieste je chladnejší než v zóne smaženia. Kúsok jedla, cesta alebo obalov, ktoré sa dostanú z koša, klesajú na dno a zhromažďujú sa v chladnej zóne, kde prestávajú smažiť, čím sa predchádza rozkladu oleja a predlžuje sa jeho životnosť.

Frytownice Forgast sa vyznačujú modernou líniou. Solídna konštrukcia, jednoduché ovládanie, regulácia teploty, rýchle ohrievanie a úspora oleja a energie sú základné výhody zariadenia. Sú vyrobené zo nerezovej ocele, vyznačujú sa vysokou hygienou - odnímateľný ohrievací prvok umožňuje ľahkú údržbu čistoty nádrže na olej. Frytownice Forgast sú tiež zariadenia, ktoré spĺňajú všetky bezpečnostné normy: v komore je označená minimálna a maximálna úroveň oleja, v prípade príliš vysokého teploty oleja sa spúšťa ochrana pred prehriatím. Odpojenie napájania sa tiež vykonáva pri vybratí vyhrievacej hlavy.

Okrem fritéz FORGAST sú k dispozícii aj vyprážačky, ktoré možno použiť na vyprážanie koblih, ale aj ako klasickú fritézu s veľkou kapacitou

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Fritézy FORGAST sú vyrobené z vysokokvalitnej nerezovej ocele. Ich základnými časťami sú: vyhrievacia hlava s namontovaným ohrievačom. Na hlave je ovládací panel s termostatom na reguláciu teploty a kontrolkami signalizujúcimi dosiahnutie požadovanej teploty oleja. Fritézy FORGAST sú k dispozícii v dvoch možnostiach: s jednou alebo dvomi komorami na tuk.

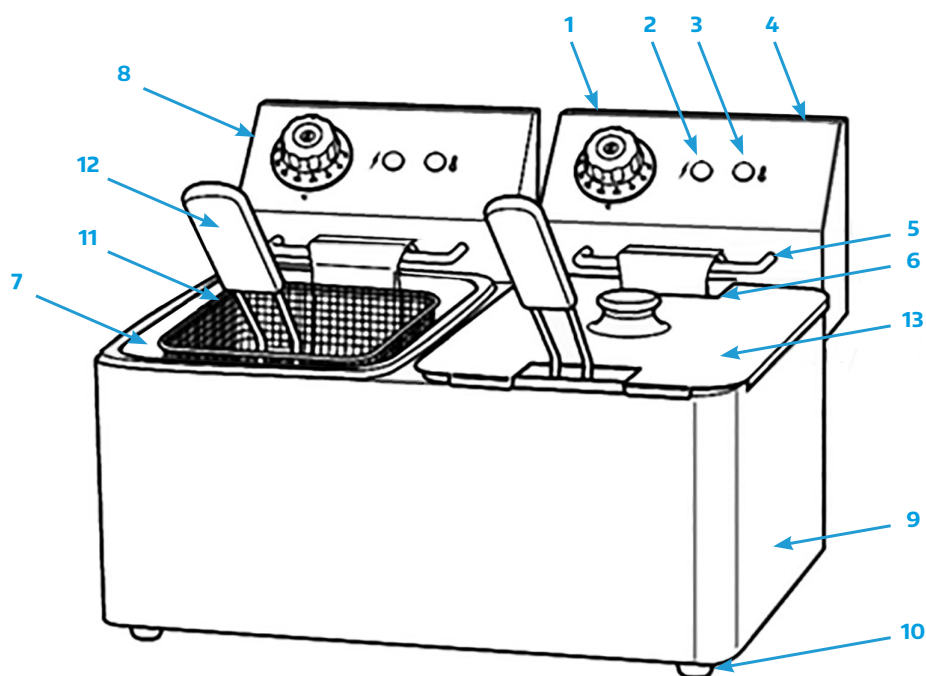
Každá z komôr je riadená nezávislou ohrievacou hlavicou.

Zariadenia sú vybavené teplotnými obmedzovačmi, ktoré chránia pred prehriatím a po dosiahnutí príliš vysokých teplôt oleja vypnú napájanie, kým sa neobnoví pomocou resetovania poistky.

Ohrievacie hlavice je možné vybrať z nádrže na olej, čo umožňuje ľahké čistenie. Po zdvihnutí hlavice sa napájanie automaticky odpojí vďaka použitému bezpečnostnému vypínaču.

Nádrž na olej má vytlačené delenie s označením minimálnej a maximálnej úrovne oleja.

Jednokomorové a dvojkomorové modely s objemom nádrže 4, 6 a 8 litrov majú vyjímateľnú nádrž, zatiaľ čo dvojkomorový model s objemom nádrže 16 l a tiež fritézy majú olejové kohúty.



FUNKCIA		FUNKCIA	
1	Termostat	8	Tlačidlo RESET (na zadnej strane ohrievacieho modulu)
2	Indikátor napájania	9	Kryt
3	Indikátor prevádzky	10	Nohy
4	Ohrievací modul	11	Kôš
5	Kryt ohrievača	12	Držadlo koša
6	Ohrievač	13	Veko
7	Nádrž na olej		

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

ZÁKLADNÉ PARAMETRE - FRITEZA 1-KOMOROVÁ			
Model	FG09004	FG09006	FG09008
Napätie	220 - 240V, 50/60Hz		
Výkon	2000 W	3000 W	3250 W
Počet olejových nádrží	1	1	1
Veľkosť olejovej nádrže	185 x 270 x 175 mm	240 x 300 x 150 mm	240 x 300 x 200 mm
Použiteľný objem	4 l	6 l	8 l
Veľkosť košíka	140 x 210 x 125 mm	185 x 240 x 100 mm	185 x 240 x 140 mm
Max. Množstvo jedla, ktoré možno pripraviť naraz	0,6 kg	0,9 kg	1,2 kg
Rozsah pracovnej teploty	60°C - 200°C	60°C - 200°C	60°C - 200°C
Rozmery	210 x 380 x 305 mm	265 x 425 x 300 mm	265 x 425 x 350 mm
Dĺžka rukoväte	240 mm	240 mm	240 mm
Váha	4,3 kg	5,6 kg	6,2 kg

ZÁKLADNÉ PARAMETRE - FRITEZA DVOJKOMOROVÁ				
Model	FG09024	FG09026	FG09028	FG09016
Napätie	220 - 240V, 50/60Hz			
Výkon	2 x 2000 W	2 x 3000 W	2 x 3250 W	2 x 5000 W
Počet olejových nádrží	2	2	2	2
Veľkosť olejovej nádrže	185 x 270 x 175 mm	240 x 300 x 150 mm	240 x 300 x 200 mm	250 x 330 x 200 mm
Použiteľný objem	2 x 4 l	2 x 6 l	2 x 8 l	2 x 16 l
Veľkosť košíka	140 x 210 x 125 mm	185 x 240 x 100 mm	185 x 240 x 140 mm	220 x 240 x 115 mm
Rozsah pracovnej teploty	60°C - 200°C	60°C - 200°C	60°C - 200°C	60°C - 200°C
Rozmery	430 x 380 x 305 mm	540 x 425 x 300 mm	540 x 425 x 350 mm	560 x 690 x 920 mm
Dĺžka rukoväte	240 mm	240 mm	240 mm	240 mm
Váha	6,8 kg	10,2 kg	11 kg	18 kg

ZÁKLADNÉ PARAMETRE - SMAŽIARNE		
Model	FG09017	FG09018
Napätie	220 - 240V, 50/60Hz	
Výkon	4800 W	6000 W
Počet olejových nádrží	1	1
Veľkosť olejovej nádrže	495 x 360 x 190 mm	510 x 395 x 235 mm
Použiteľný objem	20 l	30 l
Veľkosť košíka	470 x 270 x 100 mm	450 x 255 x 145 mm
Rozsah pracovnej teploty	60°C - 200°C	60°C - 200°C
Rozmery	590 x 590 x 365 mm	620 x 560 x 405 mm
Dĺžka rukoväte	240 mm	240 mm
Váha	11 kg	18 kg

5. PREPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné opatrne zaobchádzať s zariadením a vyhnúť sa nárazom. Zabalené zariadenie by nemalo byť skladované na voľnom vzduchu. Je potrebné umiestniť ho do vetraného miestnosti v atmosfére nevyvolávajúcej koróziu. Nepreháňajte zariadenie v rozpore s označením na obale.

6. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie by malo byť rovné a stabilné.
- Neskladajte horľavé predmety v blízkosti zariadenia.
- Skontrolujte, či nie sú viditeľné poškodenia počas prepravy.
- Odstráňte ochrannú fóliu



POZOR!

- **Nepoužívajte iný zdroj napájania ako je uvedené na štítku s označením.**
- **Nepoužívajte ochranu s prúdovým chráničom, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.**
- **Montáž a údržba elektrickej inštalácie musí byť vykonaná autorizovaným servisom Forghost alebo osobami s potrebnými oprávneniami.**
- **Prúdový chránič, poistka a zásuvka musia byť nainštalované v blízkosti zariadenia.**



POZOR!

Zástrčka a zásuvka musia byť funkčné a zabezpečiť správne pripojenie.

7. OBSLUHA

- Pred prvým použitím dôkladne umyte a vysušte zariadenie.
- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu zariadenia.
- Nastavte termostat na pozíciu „0“.
- Nalejte do nádrže čerstvý olej do pozície medzi úrovňou „MIN“ a „MAX“.
- Zapojte zariadenie do elektrickej siete, rozsvieti sa kontrolka napájania. Nepoužívajte zariadenie, ak v nádrži nie je olej.
- Nastavte požadovanú teplotu oleja na vyprážanie, rozsvieti sa kontrolka prevádzky, signalizujúca ohrev oleja.
- Kontrolka prevádzky zhasne, keď olej dosiahne nastavenú teplotu na termostate.
- Opatrne vložte košík s jedlom do fritézy, zakryte pokrievkou a smažte, kým nedosiahnete požadovaný efekt.
Pri zakrytí nádrže s olejom uistite sa, že pokrievka je suchá. Počas smaženia sa kontrolka prevádzky môže znova rozsvietiť, čo znamená, že olej stratil požadovanú teplotu a ohrievač znova zohrieva olej.
- Po usmažení jedla vyberte košík a zaveste ho na držiak, čo umožní odkvapkanie jedla a košíka z oleja.
- Po skončení práce otočte termostat na polohu „0“ a odpojte z napájania.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- V prípade neočakávaného udalosti, pred začatím akýchkoľvek ďalších činností je potrebné najprv odpojiť napájanie.
- Nepovoluje sa priame umývanie zariadenia vodným prúdom.
- V prípade, že zariadenie nie je využívané, je potrebné vypnúť regulátor teploty a hlavný vypínač.
- V prípade dlhšieho prestoja je potrebné zariadenie skladovať v dobre vetranom sklade, zbavenom prítomnosti koroziívneho plynu, po predchádzajúcom vyčistení zariadenia.
- Zariadenie je potrebné kontrolovať každý deň.
- Bežné prehliadky pomáhajú predchádzať vážnym nehodám.
- Teplota v blízkosti zariadenia a teplota samotného zariadenia by nemala presiahnuť 300°C
- Prestaňte používať zariadenie, ak v obvode zariadenia vznikajú problémy.
- V takom prípade je potrebné čo najskôr zaslať zariadenie na prehliadku k profesionálnemu servisnému technikovi.

9. PROBLÉMY, PRÍČINY, RIEŠENIA

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	AKCIA
Indikátor napájania nesvieti, zariadenie sa neohrieva.	Zástrčka nie je správne pripojená Mikrospínač nie je v kontakte.	Odpojte zástrčku. Nastavte vzdialenosť mikrospínača.
Ohrievací indikátor nesvieti a teplota neklesá.	Elektrické pripojenie ohrievača je voľné.	Spojte obidve strany elektrického ohrievača a utiahnite skrutku. Vymeňte ohrievač.
Ohrievací indikátor svieti a teplota neklesá.	Teplotný regulátor je prehriaty.	Vymeňte teplotný regulátor.
Ovládanie funguje, ale indikátor nesvieti.	Indikátor je prehriaty.	Vymeňte indikátor.
Ohrievač neohrieva.	Funguje ochrana pred prehriatím.	Manuálne resetujte tlačidlo pred prehriatím.
Teplotný regulátor nereaguje.	Obmedzovač teploty je pokazený.	Vymeňte obmedzovač teploty.

Ww. problémy slúžia výhradne ako ilustrácia možných riešení.

V prípade poruchy je potrebné prestať používať zariadenie a odovzdať ho na opravu do servisného strediska.

10. SPRÁVA ODPADOV A UTYLIZÁCIA

Na konci životného cyklu produktu nevyhadzujte zariadenie na miesto, ktoré by predstavovalo riziko pre životné prostredie.

Dočasné skladovanie nebezpečných odpadov s cieľom ich neskoršieho odstránenia je povolené. Dodržiavajte predpisy o ochrane životného prostredia platné v krajine používania zariadenia.

Je nevyhnutné odovzdať zariadenie špecializovaným firmám na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie je potrebné demontovať, rozdeliť komponenty a zoskupiť ich podľa ich chemického charakteru, pričom treba pamätať, že niektoré z nich možno recyklovať a opätovne použiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý po likvidácii, ak nie je opätovne použitý, treba odovzdať do zberného miesta alebo skládky odpadov v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nemožno považovať za odpad pochádzajúci z domácnosti. Musí byť likvidovaný správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu kontaktujte výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontáž zariadenia musí vykonávať kvalifikovaný personál.

Ak je plánovaná neskoršia inštalácia zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s najväčšou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho častí.

Výrobca nezodpovedá za žiadne poruchy alebo nepríjemnosti spôsobené neoprávneným personálom obsluhujúcim zariadenie.



LIKVIDÁCIA

Balenie a materiál jeho výroby je 100% recyklovateľný a je označený symbolom



Pri likvidácii dodržiavajte platné miestne predpisy. Časti balenia (plastové vrecia, kúsky polystyrénu atď.) uchovávajte mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie je vyrobené z materiálov vhodných na sekundárne suroviny. Toto zariadenie je označené ako splňujúce smernicu Európskej únie o odpadovom elektrickom a elektronickom zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Symbol na zariadení alebo v príslušnej dokumentácii znamená, že zariadenie nemožno považovať za bežný domovský odpad. Je potrebné odovzdať ho do špecializovaného miesta zaoberajúceho sa likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Počas likvidácie zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo použiteľné (nemožno ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí poličky a ďalších prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nedovoľte situáciu, v ktorej by bolo možné šplhať sa po zariadení alebo v ňom uväzniť. Zariadenie treba likvidovať podľa miestnych predpisov o likvidácii odpadov, odniesť ho do špeciálneho zberného miesta; nechať zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

PREHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a príslušnými normami. Po získaní tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho výrobky sú v súlade s platnými európskymi právnymi predpismi a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Vyhlásenie o zhode na požiadanie používateľa je k dispozícii v elektronickej forme alebo vytlačenej forme v sídle výrobcu.

